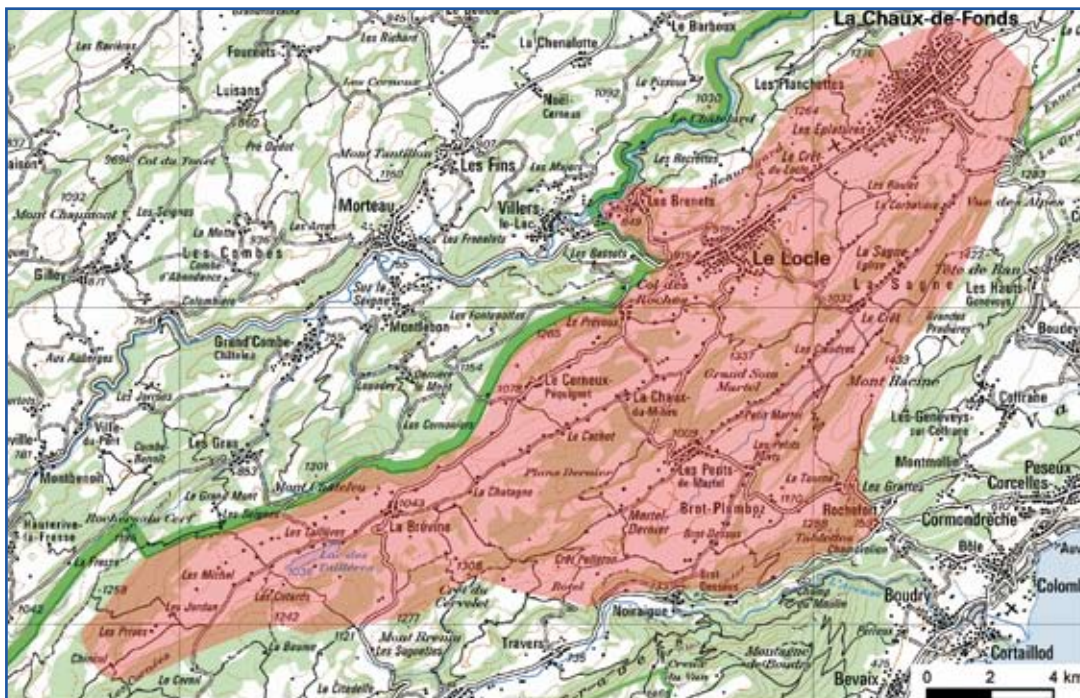


La Brévine et Les Ponts-de-Martel

Nr. / no	002	Koordinaten / coordonnées	540/200
Kanton / canton	NE		46°58'N 6°44'E
Fläche / surface	22'954 ha	Kriterien / critères	B2, B3
Meereshöhe / altitude	800-1430 m		



Das Gebiet liegt im Neuenburger Jura und reicht bis zur französischen Landesgrenze. Es umfasst drei Juraketten und die beiden dazwischen liegenden breiteren Täler: La Sagne bis Les Ponts-de-Martel und La Chaux-de-Fonds bis La Brévine. Beide Ebenen weisen grössere Hoch- und Flachmoorkomplexe (Les Ponts-de-Martel, La Brévine), Weiden und ausgedehnte feuchte und extensiv genutzte Wiesen auf. Die Ebenen sind weitgehend strukturfrei und offen, kleinere Dörfer und Bauernhöfe befinden sich am Rand der Talböden. Zwei kleine Städte (La Chaux-de-Fonds, Le Locle) liegen ebenfalls innerhalb des IBAs. Die Nordhänge der Juraketten sind hauptsächlich von subalpinem Fichtenwald bedeckt, im Gegensatz dazu dominieren an den Südhängen Laubhölzer. Auf den Jurahöhen ist der Fichtenwald als Rinder- und Pferdeweide stark aufgelockert. Den höchsten Punkt des IBAs bildet der Mont Racine mit 1439 m ü.M.

Cette zone est située dans le Jura neuchâtelais et s'étend jusqu'à la frontière française. Elle comprend trois chaînes du Jura ainsi que les deux grandes vallées qui les séparent: de La Sagne aux Ponts-de-Martel et de La Chaux-de-Fonds à La Brévine. Les deux vallées présentent d'assez grands complexes de hauts-marais et de bas-marais (Les Ponts-de-Martel, La Brévine), des pâturages et des prairies humides de grande étendue exploitées de manière extensive. Dans l'ensemble, ces espaces ne présentent pas de structures paysagères marquées et sont dépourvus de forêts; de petits villages et des fermes se trouvent le long des vallées. L'IBA comprend également deux petites villes (La Chaux-de-Fonds, Le Locle). Les versants nord des chaînes du Jura sont recouverts essentiellement de forêts d'épicéas subalpines alors que les forêts d'essences feuillues dominent sur les versants sud. Sur les hauteurs du Jura, les pessières ont été très éclaircies afin de permettre le pacage des bovins et des chevaux. Le sommet le plus élevé de l'IBA est le Mont Racine, culminant à 1439 m.

Bundesinventar <i>Inventaire fédéral</i>	Objektname <i>Nom de l'objet</i>	Überlagerung mit IBA 002 <i>Superposition avec l'IBA 002</i>
BLN-Landschaften/ <i>paysages IFP</i>	Creux du Van / Gorges de l'Areuse Tourbière des Ponts-de-Martel Vallée de la Brévine Vallée de Doubs	teilweise/ <i>partielle</i> vollständig/ <i>complète</i> teilweise/ <i>partielle</i> wenig im IBA/ <i>peu dans l'IBA</i>
Moorlandschaften/ <i>sites marécageux</i>	La Brévine Les Ponts-de-Martel	vollständig/ <i>complète</i> vollständig/ <i>complète</i>
Flachmoore/ <i>bas-marais</i>	4 Objekte/ <i>objets</i>	vollständig/ <i>complète</i>
Hochmoore/ <i>hauts-marais</i>	11 Objekte/ <i>objets</i>	vollständig/ <i>complète</i>
Jagdbanngebiete/ <i>districts francs fédéraux</i>	Creux-du-Van	wenig im IBA/ <i>peu dans l'IBA</i>

Ornithologische Bedeutung

Die Region besitzt für Greifvögel eine grosse Bedeutung. So brüten Turmfalke, Rot- und Schwarzmilan in grosser Zahl. Zudem kommt der Gartenrotschwanz in guter Dichte vor, so besonders in Les Brenets. Die Wälder bieten Lebensraum für viele Brutpaare von Grünspecht, Ringdrossel und Zitronengirlitz. Rufende Männchen des Wachtelkönigs werden fast alljährlich in der Ebene von La Sagne bis Les Ponts-de-Martel und in der Vallée de La Brévine festgestellt³⁶.

Importance ornithologique

La région est particulièrement importante pour les rapaces. Ainsi, le faucon crécerelle, le milan noir et le milan royal y nichent en grand nombre. Les effectifs du rougequeue à front blanc y sont également très denses, en particulier aux Brenets. Les forêts sont l'habitat de nombreux couples nicheurs du pic vert, du merle à-plastron et du venturon montagnard. Le cri du râle des genêts est perçu presque tous les ans dans la vallée de La Sagne jusqu'aux Ponts-de-Martel et dans la vallée de La Brévine³⁶.



Kuh- und Pferdeweiden prägen das Landschaftsbild der breiteren Täler des IBAs «La Brévine et Les Ponts-de-Martel», wogegen die Hügelzüge der Juraketten vorwiegend von Wäldern bedeckt sind.

Les grandes vallées de l'IBA «La Brévine et Les Ponts-de-Martel» sont utilisées pour le pâturage des bovins et des chevaux, alors que les collines des chaînes du Jura sont surtout recouvertes de forêts.

	Artname deutsch	Saison	Bestand/population	Kriterium/critère	Nom français
IBA-Arten/espèces IBA	Schwarzmilan	BV / ni	>20	B2	Milan noir
	Rotmilan	BV / ni	>30	B3	Milan royal
	Turmfalke	BV / ni	>25	B2	Faucon crécerelle
	Wanderfalke	JV / sa	0-1	(B2)	Faucon pèlerin
	Wachtelkönig	BV / ni	x ¹	(A1)	Râle des genêts
	Schleiereule	JV / sa	0-1	(B2)	Effraie des clochers
	Wendehals	BV / ni	5-15	(B2)	Torcol fourmilier
	Grünspecht	JV / sa	30-80	B2	Pic vert
	Gartenrotschwanz	BV / ni	40-100	B2	Rougequeue à front blanc
	Ringdrossel	BV / ni	250-400	B3	Merle à plastron
	Mauerläufer	JV / sa	x	A3	Tichodrome échelette
Zitronengirlitz	BV / ni	40-80	A3, (B3)	Venturon montagnard	

	Artname deutsch	Saison	Bestand/population	Nom français
Smaragd-Arten/espèces Emeraldes	Wespenbussard	BV / ni	●	Bondrée apivore
	Habicht	JV / sa	●	Autour des palombes
	Sperber	JV / sa	●●	Épervier d'Europe
	Haselhuhn	JV / sa	●●	Gélinotte des bois
	Auerhuhn	JV / sa	●	Grand tétras
	Kuckuck	BV / ni	●●	Coucou gris
	Uhu	JV / sa	●	Grand-duc d'Europe
	Waldohreule	JV / sa	●●	Hibou moyen-duc
	Raufusskauz	JV / sa	●●	Chouette de Tengmalm
	Eisvogel	JV / sa	●	Martin-pêcheur d'Europe
	Schwarzspecht	JV / sa	●●	Pic noir
	Bergstelze	JV / sa	●●	Bergeronnette des ruisseaux
	Wasseramsel	JV / sa	●●	Cincle plongeur
	Dorngrasmücke	BV / ni	●	Fauvette grisette
	Sommergoldhähnchen	BV / ni	●●●	Roitelet à triple bandeau

¹ Wachtelkönig: 2000 4 Rufplätze, 1 wahrscheinliche Brut; 2001 2 Rufplätze; 2002 1 Rufplatz; 2003 3 Rufplätze, 1 wahrscheinliche Brut; 2004 2 Rufplätze; 2005 1 Rufplatz; 2006 5 Rufplätze, 2 wahrscheinliche Bruten; 2007 3 Rufplätze, 1 sichere Brut. / *Râle des genêts*: 4 sites d'appel en 2000, 1 couvée probable; 2 sites d'appel en 2001; 1 site d'appel en 2002; 3 sites d'appel en 2003, 1 couvée probable; 2 sites d'appel en 2004; 1 site d'appel en 2005; 5 sites d'appel en 2006, 2 couvées probables; 3 sites d'appel en 2007, 1 couvée certaine .



Die Moorlandschaft von Les Ponts-de-Martel bildet mit einer Ausdehnung von 130 ha das grösste Hochmoor in der Schweiz. Der Rundblättrige Sonnentau ist hier noch häufig (kleines Bild).

Avec une superficie de 130 ha, le site marécageux des Ponts-de-Martel est le plus grand haut-marais de Suisse. Le rossolis à feuilles rondes y est encore fréquent (petite photo).



Fläche	Wald	Gehölze	Reb- und Obstbau	Wiesen Äcker	Weiden	Gewässer	vegetationslos	Siedlung Industrie	Strasse Bahn
<i>Superficie</i>	<i>Forêt</i>	<i>Bosquets</i>	<i>Vignes vergers</i>	<i>Prairies champs</i>	<i>Pâturages</i>	<i>Lacs/cours d'eau</i>	<i>Sans végétation</i>	<i>Habitations industrie</i>	<i>Routes train</i>
%	35	4	0	32	22	0	1	5	2

Bedrohungen und Schutzmassnahmen

Die Moorlandschaft von Les Ponts-de-Martel ist teilweise stark degradiert, der Torf wurde in früherer Zeit stellenweise meterdick abgetragen und verbleibende Hochmoorfragmente verbuschen teilweise. Freizeitdruck und illegal erstellte Bauten bedrängen hier die Moorlandschaft. Auch die übrigen Moorlandschaften sind teilweise degradiert und weiterer Intensivierung und Nutzung ausgesetzt.

Pläne für einen strengeren Schutz der Moorlandschaft von Les Ponts-de-Martel liegen auf. Die Ebene La Sagne – Les Ponts-de-Martel, Les Roulet und die Vallée de La Brévine sind Kernregionen im Artenförderungsprogramm Wachtelkönig³⁶.

Menaces et mesures de protection

Le site marécageux des Ponts-de-Martel a subi en partie une forte dégradation; dans le passé, la tourbe a été extraite par endroits sur une épaisseur de plusieurs mètres, et ce qui reste du haut-marais s'embroussaille partiellement. Le marais souffre de la pression exercée par les activités de loisirs et les constructions illégales. Les autres sites marécageux également sont partiellement dégradés et leur exploitation est susceptible de s'intensifier.

Des projets pour une protection plus stricte du site marécageux des Ponts-de-Martel existent. La vallée de La Sagne - Les Ponts-de-Martel, Les Roulet et la vallée de La Brévine comptent parmi les régions principales du Programme de protection du râle des genêts³⁶.

La Brévine e Les Ponts-de-Martel

Una zona delle montagne del Giura con ampie vallate, caratterizzate da estese paludi in rilievo e da prati umidi, e un esteso bosco subalpino situato sui pendii.

Un'area importante per la cova di uccelli rapaci, in particolare il Nibbio bruno, il Nibbio reale e il Gheppio, e per specie associate a boschi subalpini di conifere. Specie di interesse di protezione globale che non soddisfano ai criteri IBA: Re di quaglie.

Una delle principali minacce è data dall'intensificazione agricola nelle aree paludose. Questo territorio fa parte di un progetto di protezione del Re di quaglie e in alcuni territori la falciatura è stata posticipata.

La Brévine and Les Ponts-de-Martel

An area of the Jura mountains with open valleys, containing extensive raised bogs and wet meadows, and extensive subalpine forest on the slopes.

An important site for breeding raptors, particularly Black Kite, Red Kite and Common Kestrel, and species associated with subalpine conifer forest. Species of global conservation concern that do not meet IBA criteria: Corncrake.

One of the main threats is agricultural intensification in bog areas. The site is included in a Corncrake conservation project and mowing has been delayed in some sites.



Der weltweit bedrohte Wachtelkönig³⁹ tritt unregelmässig in feuchten Wiesen des Westschweizer Juras auf. Eines der wichtigsten Vorkommen liegt im IBA «La Brévine et Les Ponts-de-Martel»³⁶.

Le râle des genêts³⁹, espèce menacée sur le plan mondial, apparaît de manière irrégulière dans les prairies humides du Jura de Suisse occidentale. L'IBA «La Brévine et Les Ponts-de-Martel» est l'un de ses habitats les plus importants³⁶.